

# FÜGGETLEN UJSÁG

MEZŐGAZDASÁGI, SZÖVETKEZETI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,  
GAZDASÁGI EGYESÜLETEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK KÖZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészévre . . . . . 6 korona  
Félévre . . . . . 3 korona  
Negyedévre 1 korona 50 fillér  
Egyen szám ára 14 fillér.

Felelős szerkesztő:

**SZILASSY ZOLTÁN**

az Orsz. Magy. Gazd. Egyesület szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**BUDAPEST,**

IX. ker., Üllői-út 25. szám. (Köztelek).

## Az új pápa.

A biborosok kollégiuma augusztus 4-én *Del Sarto József* biborost, a velencei pátriárkát megválasztotta pápának. Hétszer szavaztak a biborosok, míg végre meggyeztek és *Del Sarto* biboros megkapta a szabályszerű kétharmad szótöbbséget. Délben a Szent Péter templom erkélyéről *Macchi* biboros főszertartásmester óriási néptömeg előtt kihirdette, hogy van egy új pápa, aki a *X. Pius* nevet vette föl. Kévéssel azután az új pápa is megjelent az erkélyen s áldást osztott az ezrekre menő közönségnek. *Del Sarto* kezdetől fogva a komoly pápajelöltek közé tartozott.

*X. Pius* pápa életrajza: *Del Sarto József* nagyon szegény földmives szülők gyermeke. Velenczétől nem messze 1835. június 2-án született a Treviso melletti Riere faluban. Édesanyja még most ott él szerény mód-



X. Pius, az új pápa.

ban s biboros fia évente nem egyszer meglátogatta. 1850-ben, tehát tizenöt éves korában mára trevisói papnevelő-intézetbe lépett kispapnak, tanulmányai befejezésére később püspöke padovai intézetbe küldötte, amelyben rendszeren kiváló tudósok tanítanak. Mind a két intézetben kitűnt *Del Sarto* úgy tehetségével, mint szerénységével. Miséspapnak 1857-ben szentelték föl. Később kanonok lett, majd püspökhelyettes s mint ilyenre végre ráfordult a Vatikán figyelme is. Negyvenkilenc éves volt az új pápa, mikor 1884-ben mantovai püspöknek nevezték ki. XIII. Leo, *Del Sartot* 1893. június 2-án kinevezte velencei pátriárkának, ami Olaszországban a leg-lökölőbb egyházi méltóságok közé tartozik. A pápa még ugyanazon év június 12-én nevezte ki biborosnak, tehát tiznapra azután hogy velencei pátriárka lett.

### A „TURUL“ permetező ajelenkor legtökéletesebb peronospora permetezője

Árak:  
1-5 darab vételnél egy darab ára . . . . . frt 14.-  
6-10 darab vételnél egy darab ára . . . . . frt 13.50  
11-25 darab vételnél egy darab ára . . . . . frt 13.-  
esomagolással együtt.  
Hosszabbító eső magastörzsű fák permetezésére . . . . . frt 1.-  
Francia szóró (kivánatra külön) . . . . . 75 krajczár.

**MAUTHNER ÖDÖN**

### Peronospora-permetező

#### „DIADAL“

csiszolt, erős vörösréz puttonnyal: frt 10.50.  
Hosszabbító eső, magastörzsű gyümölcsfák permetezésére. Ára frt 1.-  
Szőlészeti, borászati és gazdasági egyesületeknek, valamint községeknek nagyobb mennyiségű permetező vétele esetén igen előnyös fizetési feltételeket engedélyezek.

cs. és kir. udvari magkereskedése **Budapesten.**

### A király itthon.

Ő felsége a király néhány napra ismét közibénk, Budapestre érkezett. Nem mulatni jött ezuttal hozzánk, hanem súlyos állami gondok készítették, hogy megszakítsa nyaralását. Alig hat hét előtt megbukott a Széll-kormány, utána most meg a Héderváry-kormány, a fejedelemnek tehát új kormányzatról kell gondoskodnia. És pedig sürgősen kell, mert még mindig a törvényenkívül való állapotban uszunk, amely alatt sem adót szedni, sem ujonczozni nem lehet. Már pedig adó nélkül nem forog az állami kormányzat szekere, katona nélkül pedig el nem lehet a király.

Mindig bizonyos jóleső érzés fog el bennünket, ha agg uralkodónkat közöttünk üdvözölhetjük. A budai vár, mely máskülönben olyan, mint egy kihalt városrész, ilyenkor megeléknül. Fogatok robognak föl s le a hatalmas kanyargó utakon; magyar főurak veszik körül a magyar uralkodót, a katonabanda magyar nótákat játszik az újjáalakított, pompás királyi palota esarnokai előtt. Az emberek messziről fölzarándokolnak, hogy nagy bajaikban a felségnél keressenek oltalmat. Az az özvegyasszony a fiát kéri haza a katonaságtól, az a szegény tanítónő a nyugdíja kiegészítéseért könyörög, az a fényes diszruhás ur valami magas kitüntetést köszön meg. És a király szegényt és urat egyforma kegyességgel fogad s hacsak lehet, mindenkinek teljesíti kérését. Azután néha esteken a nagy nehéz állami munka után kiragynak a budai vár palotájának ablakai, ott bent megesendül a zene, a sirvavigadó magyar nóta s fényes párok, szépséges szép asszonyok járják a világ legelső tánczát a csárdást szilajon, jókedvvel, akár csak egy bácskai lakodalomban. Ragyogó, tündérországbeli kép ez, melynek láttán, minthogy ha azt éreznők, hogy visszatért Hunyadi Mátyás király dicsőséges kora, mikor idegen királyok és a főurak s ezek követei Budára, Visegrádra jöttek udvarolni a magyar királynak.

Ha a király mindig itthon lehetne, vagy ha csak egy feleesztendeig egyfolytában, amint azt a törvény előírja, milyen más is lenne itt nálunk az élet. Közöttünk élve megismerne jobban bennünket s részese lenne örömeinknek. Jobban, közvetlenebbül átérezné, hogy miért dobog a lelke a magyarnak. Akkor nem kellene kérnünk, követelnünk magyar nemzeti zászlót, magyar vezényszót a magyar katonáknak, akkor ezt maga a király nyujtaná oda, mondván: Menjetez ezalatt győzni vagy meghalni a hazáért. Ha a király itt lakna, itt lagnának a királyi hercegek is s amit most Bécsben költenek el, azt

Budapest s általán az ország iparosai, kereskedői kapnák és sok millió forint áradna szét ebben a most nagy nyomorusággal küzködő országban. Ha a király itt lakna, de hát nem lakhatik itt. Másik országának gondja elvonják tőlünk, mindig hosszabb időre, mint kellene. És ekkor némák a magyar királyi palota termei. Csend ül a budai vár falain, minthogy ha ott megszűnt volna a visszhang lelkesebb dobbanása. De hogyha itthon a király, akkor a gödöllői erdőben is új élet támad. Hangos a vadászkiált s riad a vad. És a magyar emberek asztalánál esendül a pohár: Éljen a király!

### A kormány lemondása.

— A képviselőház ülése. —

*Khuen-Héderváry Károly* gróf, aki mint bán husz esztendeig kormányozta Horvátországot, mint magyar miniszterelnök hat heti kormányzás után megbukott. A képviselőházi békességet nem tudta helyreállítani, sem a költségvetést, sem az ujonczjavaslatot megszavaztatni, tehát mennie kellett. Héderváry gróf a mult hétfőn jelentette be bukását a képviselőháznak. Zsufolásig megtelt az ülésterem és a karzatok is.

*Apponyi* Albert gróf elnök féltizenegy órakor nyitotta meg az ülést s tömeges bejelentést tett a t. Háznak. A bejelentések után felállt a miniszterelnök s a t. Ház halk és nagy némaságában kezdte meg lemondó beszédét. Törvényen kívüli állapotban foglalta el a helyét — ugymond — erős törekvésem volt e helyzetből törvényes módon kivezetni az országot. Helyének elfoglalásakor erre teljes reménye volt, később reménye felényire csökkent, míg ma már teljesen eloszlott. Ily körülmények között levonta a konzekvenziát s a királynak beadta a lemondását. Beszédje végén jelezte, hogy a király legközelebb Magyarországra jön s itt fogja a kormányválságot elintézni.

A többség csöndes maradt, az ellenzék azonban éljenezte a királyt.

Ennyi volt az egész, semmivel sem több, az ülés a jegyzőkönyv hitelesítése után véget ért. A t. Ház az új kormány megalakulásáig nem tart ülést.

Hogy ki lesz Héderváry utódja a miniszterelnökségben, természetesen ez képezi most a legnagyobb találgatások tárgyát. Legvalószínűbb, hogy *Apponyi* Albert gróf lesz, vagy pedig visszajön *Széll* Kálmán. A jövőhét elejére azonban teljesen el fog dőlni a kormányváltás sorsa.

**A legérdekesebb regényt kedvezményes árban, postadíjjal együtt csak 40 krajczárért rendelhetik meg a »Független Újság« előfizetői. A regénykötet czime: »Kis-Székely pusztulása« a magyar szabadságharcz dicső idejéből. Számos szép képpel. Legcél szerűbb a 80 fillért postautalványon küldeni: Péterfy Tamás czimére. (Budapest, IX. Köztelek.)**

A legjobb minőségű háztartási és gazdasági cikkek, hamisítatlan jó italok a legkedvezőbb árakon a fogyasztási szövetkezetek útján szerezhetők meg. A melyik faluban fogyasztási szövetkezetet akarnak létesíteni, a mozgalom kezdeményezői forduljanak utbaigazításért a

**„Hangya“, a Magyar Gazdaszövetség Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetéhez  
BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. szám.**

### Az országos vizsgálat.

— A nagy vesztegetési kísérlet. —

Abban a nagyszabású vesztegetési kísérletben, mely a szerencsétlen Szápáry László gróf volt fiumei kormányzó nevével van szoros összefüggésben, a múlt héten folyton tartott a vizsgálat. Az már kiderült, hogy Héderváry miniszterelnöknek nincs része az egész dologban s hogy senkinek politikai meggyőződését nem sikerült megvásárolnia annak a csalóbandának, mely Szápáry László grófot is beugratta. Hogy különben Szápáry László gróf a vesztegetési kísérleteknél nem szorult senki pénzére, tanusítja az a körülmény is, hogy az Országos Takarékpénztárnál 890,000 koronája volt elhelyezve s ebből esaltak ki tőle a megszökött Dienes Márton és társai vagy nyolcvanezer koronát. Ennek a vizsgálatnak a során különben esunya sár is kavardott fel. Kitűnt például, hogy a budapest-lipótvárosi izraelita képviselő, Sándor Pál, aki kormánypárti, ellenzéki lapoknak is fizetett, természetesen nem azért, hogy őt támadják.

A múlt esütörtökön Harstein Lajos és Löwinger pénzügynökök mondták el, hogy hogy és miként akartak ők egyes képviselőket a Dienes által hozzájuk juttatott Szápáry-féle pénzzel megvesztegetni. Kölcsönöket akartak adni váltókra, azután a lejárat nélküli váltókkal kényszeríteni az illető képviselőket, meggyőződésük eladására. A pénteki napnak egyik legjelentékenyebb eseménye volt Rudnay Béla főkapitány kihallgatása. A Szápáry-féle esetre vonatkozólag előadta Rudnay, hogy csak a képviselőházi ülés után értesült arról. Bár elítéli a történeteket, de mint Szápáry László jóbarátja, nem hagyhatta őt el, mikor a legnagyobb bajban volt. A rendőrség mindent elkövetett, hogy Dienest még Berlinben letartóztathassa, mielőtt az ügyészség az elfogatási parancsot a rendőrségnek megküldte. Sőt ő maga kérte Szápáryt, hogy táviratilag igyekezzen Dienest maradásra bírni Berlinben, hogy időt nyerhessen ezáltal a berlini rendőrség. A kérdések megtétele alkalmával közte és Rátkay között egy kis összekülönbözés is történt. Rátkay ugyanis megkérdezte Rudnayt, hogy mint főkapitány mennyiben tartja magával szemben összeegyeztethetőnek azon állítását, hogy a vesztegetési ügyről előzetesen tudomást nem birt beszerezni, holott rendelkezésére állott egy csomó detektiv, telefon és minden egyéb eszköz, amelyek segítségével pedig könnyen meg lehetett volna ismernie a vesztegetés dolgát. Rudnay főkapitány erélyesen tiltakozott e kérdés ellen, mert — ugymond — csak fegyelmi hatóságának tartozik erre felelni. Meggyőződése szerint mulasztást nem követett el, mert politikai rendőrséggel nem rendelkezik és így előzetes tudomást sem szerezhetett az egész dologról.

A pénteki vizsgálat tanui különben egytől-egyig azt bizonyították, hogy Héderváry miniszterelnöknek egyáltalában nincs tudomása a vesztegetési kísérletről. Szombaton befejezték a vizsgálatot, melynek adataiból az tűnik ki, hogy az országgyűlés tisztességét érintő dolog itt nem történt, hanem mindössze annyi, hogy a tapasztalatlan, amugy is idegbeteg zászlós urat, Szápáry László grófot egy sereg csaló körülvette ebbe a szerencsétlen vesztegetési históriába beugrasztotta s alaposan kifosztotta.

### Magyarok ünnepe.

A jövő hét közepén virrad reánk a magyarok ünnepe. Első királyunk *Szent István* emlékeztetének napja. A magyar királyság megalapításának évfordulója.

Az emlékeztetnek erre a napjára több mint kilencszáz esztendőnek fénye, ragyogása borul. Azoknak a diadaloknak tündöklése, melyeket egyik kezében a keresztrel, másik kezében a karddal vivott ki a magyar. Azoknak a megdicsőüléseknek ragyogása, mikor Jézus nevét kiáltva, rohant a biztos halál vérmezejére, annyi ezer vitéz dalia. Azoknak a vértanuságoknak gloriája, melyek a nemzeti Golgothákon, bitófán, vérpadon tettek tanuságot rólad, hazaszeretet.

A hazaszeretet ünnepe ez.

Azé a hazaszereteté, amely ősapáink kihullott vére árán nemcsak megszerezte, hanem ezer esztendőn át meg is tartotta a magyarnak a három hegy és négy folyó országát. Azé a hazaszereteté, mely arra vezette Szent Istvánt, hogy az Árpád daliái által elfoglalt s már száz év óta birt földet keresztény királysággá alakítsa s megalkossa azokat a böles törvényeket, melyeken fölépült nemzeti nagyságunk. Mely sok véres áldozat, küzdelem árán e világrész többi népei közt is kimagaslóvá tette nemcsak vitézségével, hanem immár a békés küzdelem fegyvereivel is a magyart.

A magyar államiság megalapításának ünnepe ez.

Ha első, később szentté avatott királyunk fel nem veszi a keresztény hitet, elpusztul e nemzet, amint elpusztította a vészek vihara ős testvéreinket, a hunnokat, avarokat. És ha a két keresztény egyház közül nem a rómaihoz, hanem a keletihez csatlakozik a nagy fejedelem, már rég elnyeli nemzetünket más nemzetiségek áradata.

Am a nagy fejedelem jövőbe látó lelke megtalálta a leghelyesebb utat, midőn fejére tétette Sylveszter pápa koronáját, mely azóta a magyarok szent klenoduma lett s köteleket képez a nemzet és királya között, hogy összekapcsolja őket s hogy kimérje kölcsönös jogaikat. A királylyá avatásnak és nemzeti

— Terményeink értékesítését, —

**Erőtakarmánycikkek beszerzését**

bizzuk

**a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetére, Budapest, V., Alkotmány-u. 31.**

**Kívánatra gazdáknak bérmentve küldetnek meg a Terményértékesítési Feltételek.**

alkotmányunknak, a királyi hatalomnak jelképe az a szent korona. Annak a királyi hatalomnak, mely megadta Szent Istvánnak azokat az eszközöket, melyekkel megteremthette a magyar alkotmányt, mely nemzeti erőink forrása lett minden időben. Mely nem tür zsarnokokat, mely nem tür szolgaságot, mely olyan ideál, melyért ez a nemzet küzd ezer év óta, lelkesedik, él s ha kell, a harezok halált osztó viharai közé rohan.

A magyarok patronája, Nagyboldogasszony napján Esztergom Sion hegyén, ahol a koronát fejére tették, augusztus huszadikán Buda és várának templomában és Székesfejérváron — ahol esontjai porladoznak — járulunk első szent királyunk emlékeztetéséhez és esdjük le reánk az ő áldó szellemét. Azt a szellemet, mely egykoron a vallásos hit, az erkölcs s a kereszténység jellegét oltotta a magyar államiságba. Azt a szellemet, mely örökül hagyta reánk, a magyar alkotmányosság sértetlen megőrzését, a vallásos hit, az erkölcs istápolását, mert enélkül erőink porba omlának s mint az oldott kéve, széthull nemzetünk. S mert ezzel erősek leszünk és szilárd várunk lesz nekünk az a bizalom, mely szomorú időkben nagy nemzeti költőnk ajkára adta az ihletett jóslatot:

... jönni fog  
Egy jobb kor, mely után  
Buzgó imádság epedez,  
Százszekrek ajkán.

#### A zentai mezőgazdasági és iparkiallítás

előmunkálatai teljesen be vannak fejezve és a kiállítási tárgyak elhelyezése folyamatban van. A termék, folyosók és parkok rendezése a kívánt időre teljesen elkészül és az ünnepélyes megnyitás f. é. aug. hó 15-én akadálytalanul meg fog történni. A végrehajtó bizottság meghívására a földművelésügyi miniszter megígérte, hogy személyesen alig jöhetvén, a megnyitáson okvetlenül képviselteti magát. A kiállítás megnyitására szolgáló csarnok, melyben később a zenekar nyer elhelyezést, az ácsipar valódi remeke. A kiállítási bizottság megállapította a bírálat szabályait és megalkotta a bizottságokat. Az Orsz. Ipar-egyesület élénken érdeklődik a kiállítás iránt, a saját kebeléből bírálókat küldött ki és az érdemeseknek 4 ezüst és 8 bronzérmét szavazott meg. A Szegeden megnyitandó és Zentán folytatandó iparos-kongresszusra ez ideig a kamara területéről 400 iparos jelentkezett. Bács-Bodrog vármegye tanító egyesülete aug. hó 16. és 17-én Zentán tartja évi nagygyűlését és ugyanitt tartják évi közgyűlésüket a vármegye állatorvosai is. A kiállítás parkjának kivilágítására szolgáló villamos iv- és izzólámpák bevezetése megtörtént és a próbavilágítás fényesen bevált. A kiállítás végrehajtó bizottsága a községi iskola tantermeiben ágyakat rendeztet be, hogy a minden irányból jelentkező csoportos kisgazda- és iparoslátogatókat elszállásolhassa.

#### Elvijelentőségü határozatok.

1. Birtokhatár megjelölésére szolgáló karóknak kidobálása miatt s felmérési költség megtérítése iránt indított ügy elbírálása a közigazgatási hatóság jogkörébe tartozik. (364/903. m. sz.)

2. Száritott vérből készített borderitő por a forgalomba hozandó bornál nem használható fel. Ily anyag elkobzandó. Ha mesterséges bor eladásánál az eladó a vevőtől foglalót fogad el, a forgalomba hozatal megtörténtenek tekintendő. (5396/1902. B. m. sz.)

3. Gazdasági czélből létesített komp fentartásához haszonarányban való hozzájárulás vámszedést nem képez s a hozzájárulás elfogadása vámkifogásnak nem minősíthető. (26,060/1903. K. m. sz.)

4. Aszálykár (tartós szárazság) czimén adó-elengedés a rétekre és legelőkre nem igényelhető. (12,498/902. Köz. 6.)

#### Gyilkos cigányok.

Példátlan eset történt tegnapelőtt éjjel Magyar-Egres határában. Hétfőn délután egy cigánylegény futott be a község házára, aki arra kérte Homba Ferencz bírót, hogy rejtse el őt, mert a többi cigány megakarja ölni.

Bozsura Miklósnak hívják a cigánylegényt, aki azt adta elő, hogy két évvel ezelőtt a csendőröknek bevallotta, hogy Raska Mihály és a familiája követték el a libádi rablást. Most véletlenül találkozott ezzel a bandával s a banda tagjai fölismerték őt és agyon akarják verni.

Raskaék csakugyan be is mentek a faluba a menekülő után, de a bíró a cigányokat kihajtatta a faluból, a menekülő legénynek pedig a község házában a tolonczszobában adott helyet éjszakára. Másnap reggel azonban az elrejtett cigány már nem volt a község házában.

Azt hitték, hogy maga szökött meg, de később már megtudták, hogy a szerencsétlen legényt a Raska-familia éjnek idején meglepte, száját bekötözte, azután kivonszolta a határba, ahol itélkezett fölötte. A szerencsétlen áldozaton kegyetlen bosszút állottak.

Először is szemeit szurták ki, azután a nyelvét vágták el s amikor pedig mindezek után még élt, lábainál fogva felakasztották két egymás mellett levő akác-fára s azután hosszában kettéhasították az áldozatot.

Ebben az állapotban találták meg reggel Bozsura Miklóst, de a gyilkosainak már akkor hült helye volt: még az éjjel eltűntek a határból s azóta nyomuk veszett. A csendőrség, amint az esetről értesült, azonnal megindította a nyomozást és értesítette a többi csendőrséget is, de a gyilkosok eddig nem kerültek meg.

Ösmeri ön a legujabb "KALMÁR"-rostákat,  
**Lóhere-mag és gabonatisztító gépeket???**

Mindezek a gazda legjobb kincskereső eszközei.

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad KALMAR ZS. utóda rostagyáros Hódmező-Vásárhelyen.

## Magyar szövetkezeti tojás a vámkülföldön.

Ki hazánkban a földmivelő nép életével ismerős, tudja, miképpen értékesíti a tojást, e fontos termelési cikket, a kistermelő. Vagy eserekereskedés útján ad tul rajta, amikor is szükséglete szerint egy kevés szappant, petrolumot vagy pálinkát kap érte vagy pénzért értékesíti, amikor még talán jobban jár, de mindkét esetben csekély haszonért vesztegeti el. Az ily módon olcsón összeszedett árut a tojáskereskedők összegyűjtötték, felküldötték Bécsbe, ott aztán kiválogatás után osztályozva, mint osztrák terméket szállították a vámkülföldre, természetesen drága pénzért. Így aztán a kigazda, mondhatni, semmit, a tojáskereskedők pedig milliókat kerestek. E fontos mezőgazdasági termék felkarolásának szüksége arra indította a *Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete* intézőit, hogy a szövetkezet segédkezet nyújtson a kistermelőnek a tojás értékesítésében. A *földművelésügyi miniszter* és az *Országos Magyar Gazdasági Egyesület* támogatása mellett nagy fáradsággal és nagy anyagi áldozatokkal a budapesti *Központi Vásárcsarnokban* egy tojásgyűjtő központot állított fel és hozzálátott a tojásgyűjtő szövetkezetek létesítéséhez. Sikerült már eddig mintegy 400 szövetkezetet az ország különböző részein felállítani és működésbe hozni, melyek ma már a legszebb eredménnyel működnek. Oly vidékeken is, hol a tojást az értékesítés szervezetlensége miatt a kistermelők alig bírták értékesíteni, a tagok most világpiaczi árakat élveznek. Ezen működésben levő szövetkezetektől naponta nagymennyiségű tojás érkezik a központba, hol átlámpázzák, osztályozzák és mint magyar szövetkezeti tojást hozzák forgalomba a vámkülföldön.

A központ az árakat minden árváltozás alkalmával közli a szövetkezetekkel s míg új értesítés nem érkezik, a legutoljára jelzett ár van érvényben, amennyiben a beérkezett tojást ezen áron számolja el. A központ bérmentve küldi a szállításhoz szükséges ládákat vagy azok készítéséhez szükséges deszkákat. A vasuti szállítás díját a központ viseli, a gyors lebonyolításra, a tojás gyors eladására mindig ügyel s az áru beérkezése után az érte járó összeget *azonnal megküldi*.

A központhoz való csatlakozás módja: Amennyiben a községben már működik valamely szövetkezet, mint tej- vagy egyéb gazdasági termékeket értékesítő szövetkezet, elegendő, ha az igazgatóság határozat alapján értesíti a központot, hogy ügykörébe a tojásgyűjtést és értékesítést is felvette és a központhoz csatlakozik. Ezen értesítés jegyzőkönyv alapján történik, mely kiállítván, a szövetkezet igazgatósága aláírja és a központhoz beküldi. Ha új szövetkezet alakul, úgy természetesen alap-

szabályok kellenek, melyekre nézve a központ tervezetet küld. Az alapszabályokat a törvényszékhez kell beterjeszteni jóváhagyás és cégbejegyzés végett. A megalakulás után a jegyzőkönyvet is be kell terjeszteni a központhoz.

Gazdakörök, melyeknek nem nyereszkedés a céljuk, hanem csak tagjaik terményei eladása, nincsenek kötelezve a cégbejegyzésre. Alapszabályaikat a nagyméltóságu földművelésügyi m. kir. miniszter urhoz kell beterjeszteniök.

Ily módon megalakult szövetkezetek vagy gazdakörökhöz, melyek a központ kötelékébe lépnek és a jegyzőkönyvet a központhoz beküldik, a központ kiküldi szakemberét, aki a szövetkezet vagy gazdakörnek tagjait a tojásgyűjtés, c-omagolás és szállításra betanítja.  
B. D.

### Ami nehezebb.



*Jenő ur:* Négy nagy leánya van? No, elég keservesen lehet együtt tartani azt a sok kisasszonyt.

*Béla ur:* Sokkal nehezebb lesz megszabadulni tőlük.

### Kereskedői fogás.

*A.:* Mivel kereskedik ön?

*B.:* Hang- és löszerekekkel.

*A.:* Csak nem? Miféle furcsa kombináció ez?

*B.:* No látja, ha valaki hegedűt vagy zongorát vásárol, bizonyos, hogy egy-két hét múlva a szomszédok puskát és revolvért vásárolnak.

Élelmi szerek értékesítését eszközlik az előírt 0/0 mellett. Fevilágosítást és csomagolási utasítást ingyen nyújt tag.-k és nem tagoknak.

Azonnali készpénz-  
V elszámolás. V

MAGYAR GAZDÁK VÁSÁRCSARNOK ELLÁTÓ  
SZÖVETKEZETE  
HATÓSÁGI KÖZVETITŐ  
Budapest Székesfőváros Központi Vásárcsarnokában.  
SÜRGÖNYCZIM: AURORA—BUD—PEST.

Értékesítésre elfogad: V  
Husnemüket, füstölt  
rust, vadakat, szárnyasokat — élő és leölt állapotban, tojást, vaját, halat, burgonyát, káposztát, zöldségfélét, gyümölcsöt stb

### Vetőmageladás.

A földmívelési miniszter, mint az előző évben, úgy az idén is lehetővé teszi, hogy a jó vetőmagot kereső kisgazdák kitűnő magvakhoz jussanak.

A *kisbéri, bábolnai, mezőhegyesi és fogarasi* ménesbirtokon és a *gödöllői koronauradalomban* természetett magvak, amennyiben azok az uradalmak saját czéljaira nem szükségesek az alább részletezett feltételek mellett vetőmagul mindazon gazdáknak kiadatnak, a kik ez iránt a birtokok igazgatóságaihoz fordulnak.

A feltételek következők:

1. Egy gazdának (vevőnek) egy és ugyanazon gabonanemből 100 q-ig, egyéb vetőmagból 10 q-ig terjedő mennyiség adható el.

2. Az eladási árak Kisbérre és Bábolnára a *győri*, Gödöllőre és Mezőhegyesre a *budapesti*, végül Fogarasra nézve a *fogara-i piacon* jegyzett piaci, illetve tőzsdei árak alapján fognak megállapíttatni, oly módon, hogy az elszállítás napján jegyzett tőzsdei, illetve piaci árakból szállítási költségre Kisbéren és Bábolnán 40 fillér, Gödöllőn 30 fillér és Mezőhegyesen 100 fillér q.-ként levonatik, az ily módon megállapított árakhoz azonban, amennyiben elsőrendű minőségű és jól megrostált vetőmag engedtetik át, mindegyik birtokon métermázsanként 1 (egy) korona hozzászámíttatik.

3. A vásárolt vetőmag *kizárólag* csak *vetésre* fordítandó; ezért csakis azon gazda kaphat az állami birtokokról vetőmagot, a ki községi bizonyítvánnyal igazolja, hogy a kérelmezett vetőmagra tényleg szüksége van. Ez a községi előjárósági bizonyítvány a vetőmag kiszolgáltatása iránt benyújtott kérelemmel együtt az illető birtokigazgatóságának bemutatandó.

4. A szükséges vetőmagvakra *előjegyzéseket* is tehetnek a gazdák, az említett uradalmak igazgatóságainál és pedig őszi gabonára folyó évi október hó 1-ig, tavaszira pedig f. é. december hó végéig, megjegyezvén, hogy az előjegyzett vetőmagvak kiszolgáltatása az őszi, illetőleg a jövő tavaszi vetés idejének végéig fog eszközöltetni.

### A szalmakalap.

Egy rátartó férfi kérdezősködik ösmerősénél, hogyan tetszik neki szalmakalapja.

— Nagyszerűen! Épp olyan, mintha a fejéből nőtt volna ki!

### Szabadság.

*Tanító:* Van-e hazánknak szabadsága?

*Tanuló:* Nincs.

*Tanító:* Miért ne volna te tökfilkó?

*Tanuló:* Hát nem kényszerítenek iskolába menni?



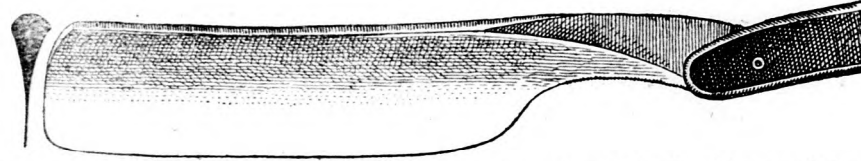
### • MI UJSÁG? •

**Lengyelek Magyarországon.** Aug. 19-én mintegy ezer tagból álló lengyel társaság látogatja meg a magyar székesfővárost. Évszázak óta meglévő, történelmi alakulások által nem befolyásolt szeretet köti össze a magyart a lengyelrel s ez az el nem muló rokonérzés teszi megokolttá a meleg érdeklődést, a szives fogadtatásra szóló buzgó előkészületeket. Nem lehet, hogy közönséges fogadtatással megelégedjünk, mikor bennünket testvérnemzetünk ezer fia tisztel meg látogatásával.

**Turul a budai várpalotán.** A budai királyi várpalota várkertjét beszegő kőkerítés egyik szögletoszlopára, közvetlen a sikló budai állomása mellett a héten állították fel a kiterjesztett szárnyu Turul madarat. A kőből faragott hatalmas madár egyenes bronz kardot tart a karmai között. A gyönyörű alkotást minden ünnepség nélkül leplezték le.

**Elcsapták a Kossuth nóta miatt.** Szegeden roppant felháborodást kelt a hazafias polgárság körében az a szomorú ítélet, amelyet az ottani honvédtisztikar, nyilván felsőbb nyomásra hozott. Ugyanis a múlt évben, az azóta elhunyt szegény *Dankó Pista* felsegítésére a szegedi írók és hírlapírók köre hangversenyt rendezett, amelyen részt vett az ottani honvédzenekar is, előadva karmesterüknek, *Kerner Jenő*nek, Magyar dal című melodramáját. Ebben a magyar dalművészet minden korából volt felvéve egy két ütem, úgy a Kossuthnótából is négy ütem. E miatt névtelen levélben feljelentést tettek a karmester ellen, de *Valentic Dániel* akkori parancsnok elsimitotta az ügyet. Időközben *Csalán Géza*, akinek apja 48-as honvédtiszt volt, váltotta fel a nyugalomba vonult *Valentic Dánielt*, aki *engedve a honvéd-főparancsnokságtól jött utasításnak*, a legnagyobb szigorral újból megindította a vizsgálatot, a minek eredménye az lett, hogy a *tisztikar kétharmad szótöbbséggel hozott határozata folytán pénteken a karmesternek felmondottak*. A hangjegyeket pedig a „*rebelis nóta*” miatt elkobozták, illetőleg városszerte összevásárolták és megsemmisítették.

**Országos ünnep Pusztaszeren.** A Szegeden alakult Pusztaszeri Árpád-egyesület, amelynek dícséretre méltó czélja a honalkotó fejedelem iránti országos kegyelet ébrentartása s egy Árpád-templom emelése, aug. 23-án országos ünnepet rendez Pusztaszeren, amelynek sorrendje igen válogatott és szép lesz.



delést tenni. A borotvák árai: »Angol« borotva darabja 1 frt 20 kr., Transzvali borotva darabja 1 frt 50 kr., »Páratlan« borotva darabja 2 frt 50 kr. **Csinos borotvatartó ingyen.**

**Megrendelési czim: WINKLER és GRAUER, Első magyar borotva szétküldési telep Kőbánya 48.**

### Ujdonság borotvákban!

Mel. ek nagy feltűnést keltenek kitűnő minőségük és olcsó áraik folytán. Elismeri és bizonyítja sok számos köszönőlevél is. — Minden meg nem felelő ki lesz cseréve és így minden kockáztatás ki van zárva és a siker biztos. Tessék egy próbamegrendelést tenni.

**Magyarok X. Pius pápánál.** A magyarországi katolikusok között nagy örömet keltett X. Pius pápává választása, akiről köztudomásu, hogy a magyarokat különösen szereti, aminek velencei patriarkátusa idejében is számos tanujelét adta. Az a terv merült hát fel, hogy már néhány hét múlva zarándoklat induljon Rómába, hogy a többi nemzetet megelőzve, a magyarok legyenek az elsők, akik hódolatukat az új pápánál bemutatják. Szeptember 15-én indul a katolikus tanítók zarándoklata utnak, amelynek egyházi ügyeit Karkecz Alajos pilis-maróti plébános, a technikai rendezését pedig Bertalan Vincze esztergomi tanítóképző tanár, a tanítók mult évi zarándoklatának egyik rendezője intézi. A részvétel díja teljes ellátással együtt igen mérsékelt lesz, már csak azért is, hogy minél számosabban vehessenek részt az érdekes zarándoklatban, amelyhez nemcsak tanítók, hanem mások is csatlakozhatnak. Mint értesülünk, a zarándokok társaságát egyik magyar főpap vezeti X. Pius pápa elé.

**A Mollináriak ünnepe.** A kecskeméti 38-ik Mollinári-gegyalozredben szolgált s a Bosznia megszállásában részt vett katonák, ma már idős családapák, aug. 19-én megünneplik Bosznia megszállásának és Szerajevó bevételének 25-ik évfordulóját. Előbb istentisztelet lesz a kecskeméti róm. kath. nagytemplomban, aztán megkoszorúzzák az elesett bajtársak emléktábláját. Délben társasbéd lesz.

**Halálos lórugás.** A lovak közelében játszott Szekera Pál szarvasi gazdának Mátyás nevű 8 éves fia. Ingerelte is a lovakat, mignem az egyik oly szerencsétlenül rugta meg, hogy eszméletlenül rogyott össze és másnap belső elvérzés folytán kiszenvedett.

**Vasuti szerencsétlenség Amerikában.** Durandból (Michingan) jelentik: A Grand Trunk vasuton egy tehervonat egy része, mely a Vallace Rothers-féle ezirkuszt szállította, összeütközött egy másik vonattal. Tizenkilenc ember, köztük a vonatvezető, meghalt, harmincz megsebesült.

**Hivatásának áldozata.** Julius elején történt, hogy Szakáll Gyula dr., a budapesti állatorvosi főiskola tudós magántanára egy lépfenében elhullott ló boncolása közben befertőzte magát. A szerencsétlenül járt tanárt néhány nappal később megoperálták, a mi úgy látszott, sikeres volt. Szakáll Gyula dr. látszólagos gyógyulása után elutazott Magyar-Régenbe. Ott azonban a vérmérgezés újra ágyba döntötte s kioltotta életét a kérlelhetetlen halál. Szakáll Gyula dr. m. kir. állatorvos, állatorvosi főiskolai magántanár 31 éves nagyon törekvő képzett szakközeg volt. Nagy veszteség érte elhunytával az állatorvosi főiskolát és az állatorvosi kart, kik felejtethetetlen barátjuk haláláról külön gyászjelentést is adtak ki.

### Állattenyésztési felügyelők országos értekezlete.

A Kolozsváron jövő hó elején megtartandó állatkiállítás alkalmából a földmivelési miniszteriumban központi szolgálatra berendezett állattenyésztési felügyelők és kirendelt felügyelők, a földmivelésügyi miniszter rendeletére országos értekezletet tartanak, melyen az állattenyésztés föllendítését célzó több fontos kérdés kerül tárgyalásra. Reméljük, hogy az értekezlet számos állattenyésztési kérdésben hasznos utmutatója lesz a gazdaközönségnek.

**Templomavatás csendőri fedezettel.** Szerencsen a zsidótemplom felavatása csendőrségi fedezet mellett ment végbe. A főszolgabíró hetekkel ezelőtt ugyanis rendeletet adott ki, hogy a sok elgázolás miatt a gyermekeknek az utcán tilos játszani. A népet felbujtogatták, hogy ez azért van, mert a szerencsi zsidótemplom szenteléséhez katolikus gyermek vére kell. A parasztok fenyegető magatartása miatt Kassáról nagyobb csendőresapat ment Szerencsre, hol a felszentelés azután minden baj nélkül megtörtént.

**A milliomos végzete.** A néhai Bagi József hírrel vetélkedett Ujhelyi Lipót hódmezővásárhelyi nábob hire. Szinte csodálatos módon, Amerikához illő gyorsasággal szerezte össze millióit és dúsgazdag földesúr lett olyan helyen, ahol a birtokszerzés a legnehezebb: a dus magyar Alföldön. Gazdagságán kívül még csak egy tulajdonsága tette országszerte ismertté: a fukarsága. A töméntelen adoma, amely róla kering közzsájon, mind a szinte nevetséges fősvénységén alapszik. Most azonban komor, tragikus eset veszi szárnyra nevét. A gazdag milliomost, aki kamatainak piczinyke részét sem költötte el soha, *agyonlőtte egy adósa*, akinek egész évi termését akarta ekszekváltatni. A gyilkosság multhéten történt Medgyesházán, Békéscsaba közelében. Az adós *Marék* János kisbirtokos volt, józan életű, dolgos ember. Régebb ideje tartozott Ujhelyinek, aki már nem akart tovább várni s végrehajtást kért ellene. A szorongatott ember kérve-kérte a milliomost, hogy érje be *a búzája lefoglalásával* s hagyja meg *a kukoricáját*. A nábob azonban nem könyörült meg rajta, ami ugy kétségbe ejtette a boldogtalan embert, hogy revolvert fogott rá s nyakszirten lőtte. Ujhelyi összerogyott s nyomban meghalt. A gyilkossá lett adós önként jelentkezett a csendőrségen.

Az aradról kiszált bíróság *Marék* Jánost szabadlábra helyezte, míg az ügy folyamata eldől.

**Óriási katasztrófa Párisban.** Párisból nagy szerencsétlenség hire jön, melynek ötvenhat ember esett áldozatául. A szerencsétlenség este hét órakor történt, amikor a Ligne Metropolitan egy üres waggonja a Quartier Menilmontan-ban hirtelen kigyulladt. Ebben a pillanatban érkezett be egy vonat, amely zsufolva volt utasokkal s amelynek a lángok és a kifejlődött füst miatt meg kellett állnia. Habár az utasok sietve

**A magyar kir. államvasutak gépgyárának lokomobil oséplőgép és „MILLENNIUM“ aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításon a legnagyobb kitüntetést, a GRAND PRIX-t nyerték.**

**A magyar királyi államvasutak  gépgyárának vezérügynöksége**

**Budapest, Váci-körut 32. szám,**

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült **4, 6, 8, 10 és 12** lóerejű **gőzcséplőkészleteit, 14, 16 és 20** lóerejű **compound-locomobiljait,** és végre

**„MILLENNIUM“ legujabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kévekötő aratógépeit,** továbbá: **acélöntésű ekefóvel ellátott EKÉIT** és egyéb **mezőgazdasági eszközeit.**



Vásárban.

elhagyták a vonatot, mégis, mint később megállapították, ötvenhat ember pusztult el, köztük negyvennégy férfi, tíz asszony és két gyermek.

**Magyar hajó — golyózáporban.** Bukarestből írják: A mikor a Deák Ferencz magyar postahajó a minap elhaladt Ciglina kikötő előtt, a mely Galacz közelében van, egyszerre több puskagolyó érte. A golyók egymásután kopogtak a fődélzeten, a melyet átütve, az elsőosztályu szalonba furódtak. Valóságos csoda, hogy senki sem sebesült meg. A mikor elmúlt a

veszedelem, a hajó kapitánya, Nikolics kikötött Galaczban s jelentést tett a dologról a román hatóságoknak. A vizsgálat kiderítette, hogy a paron tengerész-katonák gyakorlatoztak s éles töltéssel lőttek Mannlicher-puskájukból. A tengerészek parancsnokát felelősségre fogják vonni, mert elmulasztotta az ilyen gyakorlatnál szokásos óvrendszabályok megtartását.

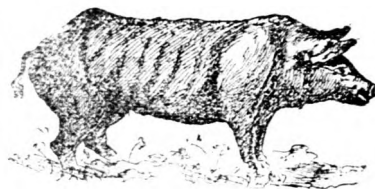
**A konklávék tartama.** Az egész világ érdeklődéssel tekintett a pápa választása elé s a nagy kérdés az volt: mennyi idő alatt áll podik meg a bibornoki testület az új pápa személyében? Hosszu lesz-e a konklávé? A kérdés természetesen erősen foglalkoztatta azokat, akik szeretnek fogadásokat kötni. Angliában font sterlingek ezreit kockáztatják ilyen fogadásokra. De még bolondabb a fogadási mánia Amerikában. Ideiktatjuk a régebbi pápa-választásokból a konklávék időtartamát:

1447.	X. Miklós	14 nap.
1455.	III. Calixtus	12 nap.
1458.	II. Pius	14 nap.
1464.	II. Pál	14 nap.
1492.	VI. Sándor	3 nap.
1501.	III. Pius	33 nap.
1503.	II. Gyula	18 nap.
1513.	X. Leó	47 nap.
1523.	XI. Hadrian	12 nap.
1623.	XV. Gergely	1 nap.
1644.	VII. Orbán	17 nap.
1769.	XIV. Kelemen	104 nap.
1775.	VI. Pius	104 nap.
1813.	XII. Leó	35 nap.
1829.	VIII. Pius	36 nap.
1831.	XVI. Gergely	62 nap.
1849.	IX. Pius	3 nap.
1878.	XIII. Leó	2 nap.
1903.	X. Pius	8 nap.

#### Csemegezőlő bejelentése.

Hogy a csemegezőlőt venni szándékozók megismerhessék azokat a forrásokat, ahonnan csemegezőlőt a természetektől közvetlenül beszerezhetik, a földművelésügyi miniszter fölhívja a hazai természeteket, hogy várható eladó csemegezőlő-készleteikre vonatkozó adatokat legkésőbb augusztus 20-ig jelentsék be, hogy azokat vidékenként csoportosítva, kimutatásba összefoglalva, közvéthesse. A jelentkező természetző szőlőkészleteinek eladása tekintetében semminemű irányban sincs lekötve, hanem azt szabadon, belátása szerint legjobb módon értékesítheti, viszont a bejelentés megtételéből a bejelentő semmi igényt nem formálhat, sem következtetést nem vonhat arra, hogy csemegezőlő termésnek eladását a földművelésügyi miniszterium magára vállalja vagy közvetítse.

Szíves figyelmébe ajánljuk az igen tisztelt közönségnek a somogyisilli **Szent István gyógyszertár** kitünő hatású készítményeit és pedig:



Disznópor használata előtt.

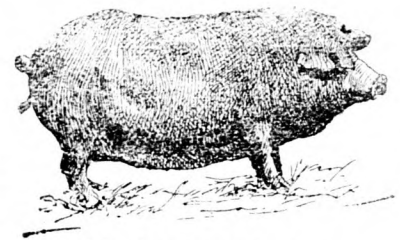
**KÖSZ VÉNY-BALZSAMOT** izom, csusz és mindennemű csontfájdalmak ellen. Ára egy nagyobb üvegnek 2 kor. 50 fillér, kisebb 1 kor. 50 fillér. **LYSOL-SALICYLT** viszketétség és mindennemű bőrbajok ellen. Ára egy tégelynek 3 korona. — **HAJERŐSÍTŐ** hajhullás ellen. Ára egy üvegnek 3 kor. 50 fillér és 2 kor. 50 fillér. — Ezen szerek kitünő hatásáról számtalan elismerő és hála nyilatkozat tanusodik.

10 kiló megrendelésénél 1 kiló ingyen s az egész küldemény bérmentve!

Megrendelések **SZENT ISTVÁN GYÓGYSZERTÁR SOMOGY-SZILL** küldendők.

### sértésvész elleni óv- és hizlalóport,

mely rendszeres adagolás mellett nemcsak megakadályozza a sertések különböző betegégeinek föllépését, nagy mértékben fokozza az étvágyat s ennek révén a hizlalást meglepő mértékben elősegíti; hanem kellő időben alkalmazva, az ugynevezett sertésvészt is sikeresen gyógyítja. 1 kilogramm ára 1 korona 90 fillér. Ha egész községek részére történik megrendelés, ennek arányában 20—30 százalék engedmény nyújtatik.



Disznópor használata után.

## • GAZDASÁGI DOLGOK •

### A széna sózása.

Nálunk a szénának sózása nincs szokásban. A németek és főleg a badeni gazdák azonban teszik, de ők állataikat viszont külön nem is sózzák. A sózással tehát egyrészt az állati szervezet által igényelt sót biztosítják az állat részére, de javítják, izesebbé is teszik a szénát s így egy eljárással két célt szolgálnak.

Azott, romlott és nyirkosan behordott szénát azonban tényleg nagyon érdemes dolog megsózni. Ez a sózás egyrészt konzerválja, másrészt megjavítja a takarmányt, állataink szívesen eszik, holott másként bizony csak immel-ámmal, kényszerűségből fogyasztják azt el. Az eljárás az, hogy a sózást szekérről lerakásnál, tehát a kazalba vagy boglyába rakásnál kell eszközölni olyformán, hogy amint egy  $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{3}$  méter magas réteget raktunk fel a kazalon, — erre ráhintünk néhány marok őrölt sót s ezután ismét rakunk egy réteget s ezt újból megsózzuk, stb. Minden q. szénára így körülbelül  $\frac{1}{2}$  kg. sót számítanak, a melyet azonban csak úgy szemmértékkel elosztva hintenek el.

Häcker, rudolfezzeli német gazda a badeni német gazdasági egyesület hetilapjában a mult hó folyamán erről az eljárásról, melyet ő évek hosszú sora óta követ, igen érdekes dolgokat irt meg egy kis czikkben. Ő maga, mint mondja, kénytelen volt erre a módra rátérni, mert csapadékos az éghajlata és évről-évre sok baja volt a szénával; elázott, kilugzódott és igen sok többé-kevésbé meg is romlott s mint takarmány kárba vészett. Am a sózás szerinte a romlást, a penészesedést megakadályozza, ami nagy előny, mert így a sok csapadékos időben is tápláló és izletes takarmányt készíthet.

Ezt az eljárást az a gazda, kinek gyengébb minőségű, talán nem elég izletes, esetleg kemény vagy sáros szénát kell etetni, megpróbálhatja. Artani nem árt, csakis használhat és eljárásával javíthatja kiázott gyenge szénáját.

### Fiatal kacsák takarmányozása.

A kacsák a baromfiak közt a sertés-szerepet játssza. Falánk, mindent evő s a mellett jól összeállított takarmányon gyorsan megnő s meg is hizik. A kacsatenyésztés pedig csak akkor fizeti ki magát, ha vagy fajkacsákat nevelünk s azokat, mint tenyészállatokat darabonként legalább 8—10 koronával adhatjuk el, vagy akkor, ha piacra tenyésztünk, úgy azonban, hogy a kitollasodott ivadék már kinőtt és meghízott (pecsenyére hizott) legyen. Ha nem így tartjuk a fiatal kacsákat, hanem csak úgy Isten

kegyelméből hagyjuk felnőni, az igen soká tart, ezen idő alatt s azután, ha pecsenyének javítjuk, annyi takarmányt fogyasztanak, mi sokkal többbe kerül, mint a mennyit a kacsákért kapunk.

Ez tehát nem üzlet, nem hasznothajtó foglalkozás. A piacra szánt kis kacsákat már kikelésük után 4—5 napra a legkülönbélebb eledellel kell tartani, hogy jó étvágygyal husképző anyagokat fogyasztsszanak s belük táguljon.

E takarmányféleség vagdalt friss csalán, vagy saláta korpával, vagy ami még jobb, finom árpa-darával sűrűn meghintve s aludtejjel leöntve.

Napjában ezt négyszer kapják, közbe árpa és tengeri lisztből készült s főtt galuskákat, amennyit megesznek 2—3-szor adunk nekik. Tiszta friss víz állandóan legyen előttük. Ily takarmány mellett, ha van egy kis konyhai hulladék, husleves-maradék zöldséggel, konyhai maradék árpa-darával jól megszóva s ezt napjában egy rendes takarmányozás helyett adva, bámulatos a kis kacsák fejlődése s husosodása.

Az ily kacsák nő, mint a gomba, tollasodik erősen s 3 hónapos korban kész állat, piacra vihető s mivel kövér, illetve jó husos, jól is adható el.

A fajkacsákat is jól kell tartani, de ezek tulajtatása nem indokolt, mert igen puha állatok



A kis torkos.

válnak belőlük, legtöbbször láb- és szárnygyöngeséggel. Ezeket szárazabb és szűkebb kosztos edzve kell tartani, hogy kemény tenyészállatok váljanak belőlük.

**Nyulós bor kezelése.** Nyulósodni rendszerint oly fiatal fehér borok szoktak, amelyek alacsony szesz-tartalmuk és tökéletlenül erjedtek ki. Ezekben a még megmaradt cukor rovására nyálkás erjedés indul meg. A legjobb segítség a baj ellen, a megtámadott bor-nak megszellőztetése (rostán átboesátása), alapos megkénevezése és azután hektoliterenként egy deka csersavval és ugyanannyi zselatinnal való megderítése. Czélszerű még a szesztartalom emelése is, ami akár szeszezéssel történhetik, akár ezukrozással és borélesztővel való újabb kierjesztéssel. Ahol bor-melegítő készülék van, ott ajánlatos a megreparált bort utólag ezen átboesátani, a hordót pedig alaposan kigőzölni, hogy a nyálkaképződést okozó gombaszervezeteket elpusztítsuk.

#### Az állatszelidítő udvarlója.

— Kép szöveg nélkül. —

1.



2.



## MULATTATÓ

### A fenyőfa.

*A felhőkben uszó bérczek koronája,  
Te vagy büszke fenyő, az én szívem fája.  
Sóvárgott a lelkem, eljöttem közéték,  
Hogy reményem szálát újra kötözétek.  
Nagyon kifárasztott az élet tusája,  
Örökzöld színetek új reményt ad rája.*

*Törzsetek, mint szívem, — hiába öregszik,  
Nem görbül a földre, magasba törekszik!  
Szálátok mindig egy, nincs fattyu hajtása,  
Minttha életemnek volna édes mása!...  
Növéstek fölfelé, egyenesen halad,  
Mint lelkem, — nem ismer csavaros utakat.*

*Busan nézitek a természet mulását,  
Sárguló levelek zizegő hullását,  
Ezer szép virágnak színe eltűnését,  
A jóságos földnek fagyos dermedését...  
— S mint a holt természet édes, remény ága:  
Nézitek, — s maradtok örökzöld pompába.*

*Olyan a színetek, mint a költő lantja,  
Hogy mikor tavaszát már régen elhagyta,  
Vagy mikor porladoz lenn a sir ölében,  
S a lantja eltörött, elkallódott régen:  
Azután is zeng még s hirdet örök tavaszt,  
Szerelmet és reményt ezer szívben fakaszt.*

*Tüskétek örökzöld, — örök reményt adtak,  
Mégis a természet siratói vagytok:  
Még siratjátok a fagyos, hideg telet,  
Örömet nem hozhat nektek a kikelet!...  
A forró nyárnak nincs nálatok hatása!...  
Nincs zöld tüskéteknek ősszel hervadása!...*

*Miként más falombja, ősszel hervad, lehull,  
S a jövő tavaszon újra ébred, virul,  
— A fenyőfának nincs, csak egy zöldülése,  
A hervadás után nem lesz ébredése!...  
Csak egy tavaszt él át, miként az én szívem,  
S ha nyugalomra dül... örekre megpihen!*

**Péterfy Tamás.**

### Jó pecsenye.

*Vendég:* Kérek egy kést.

*Pinczér:* Hiszen van uraságodnak.

*Vendég:* Igen ám, de belevágtam a husba és most nem bírom visszahuzni.

## FENYŐVÁRY IBOLYKA.

Eredeti székely regény. Irta: Péterfy Tamás.

(Folytatás.)

(33)

— Én esalódtam a két fiatal urban, mert a leg-tisztesegesebb emberek, a kik az általam láb alól el tett öreg borvizest szabadlábra helyezték hamarabb, mint más foglyokat. Az Ibolyka méltósága nevelő-anyját fölkeresték és tudatták a dologról, de későn. Valami ijedségből kapott betegségben kiszenvedett a szegény.

— Szegény asszony! hogyan mondjam meg ezt most Ibolykának?

— Sehogy! Jó lesz hagyni, hadd felejtsen valamit a gyermek-évek örömeiből.

— Úgy teszek öregem.

tagadhatom el, miszerint az összes szervezkedést el-árulták, — a mi nem volt hátrányára ügyünknek és nem lehetett volna meggátolója a fölkelésnek.

Isten kezében volt az ügy letéve. Mi csak tehet-ségünk szerint segítettük annak előhaladását. Nem akarom felsorolni érdemeinket, csupán annyit mondtam el, a mennyi méltóságod nemes, honszerető keblét megnyugtassa. A jelen alkalommal csak ennyire volt szüksége édes hazánk, de ha újra fog áldozatot kívánni tőlünk: mi ott leszünk méltóságos asszonyom!

Székky Margit némán hajtotta meg magát a lelkes ifju előtt, s egy tollvonással kihuzta az utolsó nevet is a Klapka felhívásáról.

Néhány pillanatnyi csend következett, melyben úgy érezte Székky Margit, mintha az a tollvonás elszakította volna minden szavát és minden okot arra nézve, hogy tovább maradjon az ifjak társaságába.



A csimpánz.

— Ha méltóságod megtekinti e névjegyeket! — szolt a belépő öreg cseléd, — a mentő urak kinn várakoznak parancsára.

— Elfogadhatja őket — biztatá Estánbá, — az aláírásokat hozták megsemmisíteni.

Nemsokára együtt voltak Székky Margit és a két fiatal ur.

— Méltóságod névaláírását legutoljára hagytuk, hogy sajátkezüleg megsemmisítse, miként azt mások is tették, — szolt Benő s elvonta oldalzsebéből a pergament ívet. — De nyugtassa meg nemes szívét az a tudat, hogy édes hazánk újra szabad, s a benne lakók háborítatlanul élvezhetik jogaikat.

— Nem tettem semmit a hazáért! — szolt panaszos hangon az urnő.

— Ki meri ezt állítani? Hiszen akkor mi sem tettünk semmit! De nem így van méltóságos asszonyom! nem ez a valóság, a mit látunk. A nemzet kiegyezésében igen nagy előmozdító szerepet vitt a székely fölkelő csapatok szervezkedése, mert nem

Hiszen ő egy élőhalott volt mindazokra nézve, akiket férfi néven neveznek, — egy kivételével. És ez az egy?... Ki tudja hol? Ki mondaná meg merre van? a földön vagy a megdicsőültek között, kik a magyar szabadságharcban elesetek.

— Méltóságos asszonyom, — szolt perczek mulva Váry Benő, — még csak egy czélja van merész látogatásomnak.

Az urnő Ibolykára gondolt, a kinek az ifju most kezét fogja megkérni és úgy gondolá; hogy érette megteszi a mit tehet.

— Hallgatom uram.

— Néhány nap előtt temettük el Ibolyka méltósága nevelő-anyját, dajkáját, Anis nénit. Ott állottam végső perczében az ágya mellett, s a haldokló-nak volt bizalma hozzám, reám bizta végső kívánságának, utolsó óhajának teljesítését. Ez bátorított fel, hogy méltóságod türelmét néhány pillanatra igénybe vegyem.

— Csak nem átkozott meg, hogy elhoztam Ibolykát gondjai alól?

— Én a legkisebb gyanutól is fölmenttem méltóságodat. Ő ismerte kegyes szívet és csak nemes tettet vár egykori urnője hugától. Nem arról beszélt, hogy mi legyen az ő „Ibolykájával”, — miként nevezé, — hanem a reá bizott holmik visszaadását kötötte szívemre. Előbb a plébános előtt megesküdtem a szent feszületre, aztán mindenkit eltávolítva, elmondá óhajtását, — végső akaratát, melyet csak egyedül méltóságod tudhat meg. Mások előtt esküm tiltja beszélni.

Széky Margit intett. Estánbá és Viktor ur ki léptek a teremből.

Ekkor Váry Benő egy írást és több ékszeret vont elő zsebéből s átnyújtá.

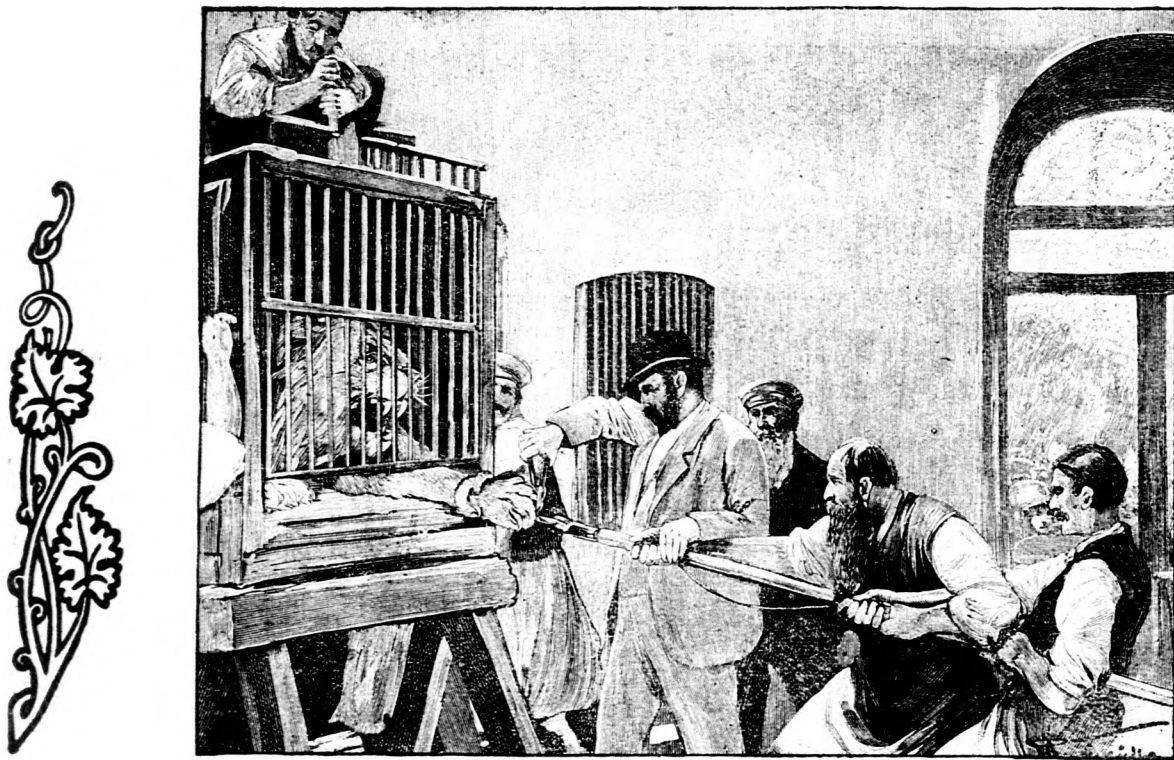
nek tetszik vigye át a fenyővári befalazott kastélyba. Annak ott a helye én arra nézve már meghaltam, miként a két család tagjai, kiknek oly szomorú vala a pusztulása.

— Méltóságod olvasta az írást!

— Nem! Nem tudok róla semmit, de nem is akarok hallani. Halálomig viselem nevemet s élek atyám kastélyában elvonulva. Semmi rész nem kell azokból az aranyokból, azok egyedül Ibolykát illetik. Legyen boldog a kedves gyermek! Elvezze mindazokat a gyönyöröket az életben, a miket mi Katicza nővéremmel nem éldehetünk...

— Méltóságos asszonyom, de...

(Vége következik.)



Mütét a királyon.

— Ezeket néhai Széky Lajos ur bizta Anisra. Őméltósága megrázkodott a név kiejtésékor habár csak sógora volt az említett. Azonban nem szakította félbe a beszélőt.

— Ime visszahoztam a haldokló óhajtása szerint. Ezeken kívül még egy tulipántos vasláda áll rendelkezésére, melyben Ibolyka méltóságának atyai öröksége van elhelyezve.

— Hol van a láda?

— Ez idő szerint lakásomban őriztetem.

— Ismeri a tartalmát?

— Igen.

— S mi van benne? — kérdező elborult arcuzal Széky Margit.

— Tele van a fenyőváriak és székelyek ezimerevével öntött aranytányérok, melyet azért hagyott így az atyja, hogy ne lehessen könnyű szerrel ellopni. Legalább ezt jegyzi meg a mellé csatolt írásban. Mikor parancsolja a ládát elhozatni méltóságod? Mert megvallom óhajtának szabadulni tőle.

— Soha! sohasem akarom látni. A mikor Ön-

## Képeinkhez

**Vásárban.** No bizony, ha megvan az áldás, hát azt rögvést el is adja a magyar. Azt sem várja, hogy a buzaszem kiszáradjon a maga módja szerint, hanem már a csép alól hordja a piacra. Persze ezer és egy oka van az eladásra és ebből a legelső ok az, hogy pénz kell. Képünkün egy ilyen vásároló atyafit mutatunk be a piacról.

**A csimpánz.** A több százféle majomesaládnak igen érdekes fajtája a csimpánz s mondhatni ez a majom hasonlít legjobban az emberhez. Képünkün egy szelidebb csimázt mutatunk be, amint pompásan rágja a csemegéket.

**Mütét a királyon.** Az állatsereglet tulajdonosát nagy szomorúság érte. Beteg lett az állatok királya, az oroszlán. Még pedig az állatkirály lába fájdukt meg. Orvost is hoztak nyomban, hanem a mütét nem megy ám könnyű szerrel az állatkirályon. Több ember segítségével sikerül végre a királyi vad gyógykeze-

## A bohóc malackája.



Iezig, hogy az uezán sétál  
Egy szép kis malaczra talál.

Haza viszi, megeteti  
S a malacz szaitál neki.



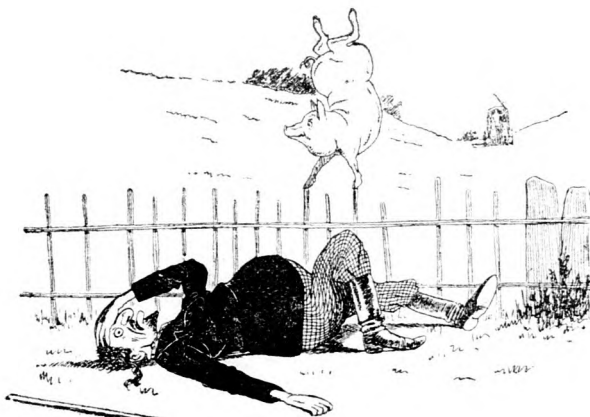
Ördögösön az orrán jár,  
Majd pedig a farkára áll.

Püff neki! A esőbrön szalad,  
Iezig ettől esik hanyat.



Majd a esőbrön átugorva,  
Iezigen bukfenczez sorba.

Tánczol a hasán, mint a hal,  
Iezig már szinte bele hal.



Ott marad a földön, fekke,  
A malacz fölmász a kertre.



Végre gazdája jött érte,  
És Iezig szomorun nézte.

lése, de oly ordítást tesz eközben az oroszán, hogy zeng tőle a vidék. Képünk a királyi műtét perceit mutatja be igen találóan.

**A kis torkos.** A kis gyermekek természete is változó. Egyik csendes, a másik síró. Van makacs, verekedő. De legtöbb a torkos. A kis torkos mindenki eledelét irigyli, amit csak lát, azt mind ő szeretné megenni. Elveszi a kenyeret a kis testvérei kezéből és nem osztja meg velük az övét soha. Az ilyen torkosság persze az igaz testvéri szeretet rovására megy, amit a szülők legtöbbször számba sem vesznek, pedig itt a zsenge korban kell megszoktatni az apróságot a Krisztus tanára: a szeretetre. Képünk a kis torkost és környezetét pompásan mutatja.



### Számrejtvény.

— Lengyel Ferencz-től. —

- |                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1, 2, 3.                | Ez egyik tagadó szócska;         |
| 16, 5, 6, 9, 8.         | Az alpoknak jeles vadja;         |
| 19, 10, 11, 12, 13, 40. | Szárazföldet veszi körbe;        |
| 18, 17, 14, 15.         | Érdesnek az ellentéte;           |
| 4, 35, 7.               | Dézsma — rövidebben mondva;      |
| 45, 23, 36, 35, 42.     | Ez meg a mosónők dolga;          |
| 26, 27, 28, 29.         | Betegségekben használják;        |
| 31, 30, 33, 32.         | Házakra ácsok e-málják;          |
| 34, 41, 38, 39, 24.     | Kecske — ha bántják — ezt teszi; |
| 22, 20, 21, 37, 44, 42. | Sértés leülést ez végzi;         |
| 43, 25.                 | Összeteve mássalhangzó;          |
| 1-4.                    | Magyar népdal szépen hangzó.     |

A megfejtéseket legzélszerűbb levelező-lapon beküldeni.

Megfejtési határidő 1903. augusztus hó 30.

A „Független Ujság” 31. számában közölt talány megfejtés

A bileki eset.

Helyesen fejtették meg: S a s s J o l á n k a, Horog Klárka, Joó Mariska, Beke Piroska, Demján József, B. Szabó Sándor, Maza József, Bodor István, Hegedüs Péter Kádár József, Gállos Aladár, Péter József, Bokor György, Szente István.

A sorshuzásnál S ass J olánka (Burd) neve jött ki elsőnek, kinek a kitűzött jutalomdíj gyanánt Péterfy Tamás „Kis-Székely pusztulása” című regénykötetét küldöttük meg.



**B. Szabó Sándor** urnak. Akkor nyer, mikor a szerencse kedvez, vagyis az ön neve kerül kihuzottnak. Csak kitarás, a szerencse nem marad el. — **Jánosi András** urnak. A hardósragu bort legjobb lesz borszűrésre való szénporral keverni és szűrőzsákon átteresztetni. E célra ajánlatos a közönségesen használt ugynevezett hollandi szűrőkészüléket alkalmazni és általában úgy járni el, ahogyan a borszűrésnél szokás. Csak itt több szénport kell alkalmazni, hogy az a nordószagot magába vegye. Ha a baj

kismérvü, esetleg alapos levegőztetés is segíthet valamit. Ha azonban oly nagymérvü a baj, hogy a szénen való szűrés sem tüntetné el a szagot, akkor a borban hektóként  $1\frac{1}{2}$ —1 kiló cukrot kellene oladni és tiszta borélesztővel keverve átteresztetni, így talán segíteni lehet a bajon. Tiszta borélesztőt a m.-óvári gazdasági akadémia kémiai kísérleti állomásától lehetne beszerezni. A rossz szagu hordót természetesen csak alapos kitakarítás és kigőzölés után szabad boros hordóként újból használni. — **Idősb Béres József** urnak. 1868. évi LIII. t.-cz. 19. §-a szerint vasárnapokon tilos minden nyilvános és *nem elkerülhetetlenül szükséges* munkát végezni és e tilalomhoz az 1879. évi LX. t.-cz. 5. §-a tényleg büntető szankeziót is fűz. Következik ebből azonban az is, hogy mint a jelen esetben is, ha a gazda a mulasztás által kárt szenvedne, a törvény értelmében jogosult ezen kára elhárítására szükséges munkát végeztetni vasárnap is. Ha a fentiekhez még tekintetbe vesszük a cselédtörvény 29 §-át, amely szerint . . . „a gazda köteles intézkedni, hogy cselédje, anélkül, hogy kötelességét mulasztaná, időről időre saját hitfelekezete isteni tiszteletében részt vehessen”; nyilvánvaló, hogy sürgős szükség esetében vasárnap *détután* végzett mezői munka nem képezhet büntetendő eseklményt. — **Bartha Vincze** urnak. Az új előfizetőt köszönjük. Üdvözlét. — **Sárosy Sámuel** urnak. A pertől ez esetben jobb óvakodni, mert oly esekélység, hogy nem fizetődne ki sem az idővesztésért, sem a költségért.

A „Független Ujság” szerkesztésére felügyel:

**RUBINEK GYULA**, országgyűlési képviselő,  
a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének titkára.

### Budapesti piaczi árak.

Budapest, 1903. augusztus 14-én.

**Babona.** (Árak métermázsánként értendők.) *Buza* 07.—08 50 *K. Ross* 6.—K-tól 6:30 K-ig. *Arpa* 5.—K-tól 5:75 K-ig, jobb minőségű 6.—K-tól 6:20 K-ig. *Zab* 5 60 K. *Tengeri* 6:30 K. **Liszt** ára 100 kg.-ként.

Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
	K26:80	26:20	25:30	24:60	24:00	23:50	22:40	20:80	13:00

**Takarmányvásár.** Réti széna 400—660 fillér, muhar 520—6.—fillér, zsupszalma 260—280 fillér, alomszalma 240—260 fillér.  
**Sertésvásár.** Elsőrendű 320—380 kg. nehéz 100—110 fillér, 260—280 kg.-mos 90—100 fillér, öreg 300 kg.-on tuli 105—110 fillér, szerb 110—114 fillér.  
**Marhavasár.** Következő árak jegyeztettek: Hizott magyar ökör jobb minőségű 72.—76.—, középminőségű 64.—70.—, alárendelt minőségű magyar ökör 54.—63.—, jobb minőségű magyar és tarka tehén 48.—56:00, magyar tehén középminőségű 48.—52:00, alárendelt minőségű magyar és tarka tehén 44.—, 50:00, szerbiai ökör jobb minőségű 70.—72.—, kivitel —, középminőségű 40.—50.—, szerbiai bika 50.—60.—, szerbia bivaly 30.—52.—, kiv. 50.— koronáig métermázsánként élsúlyban Élő borju 100—110 K.

### Budapesti központi vásárcsarnok arai.

**Baromfivásár.** Tyuk páronként 2:40—3.— K, csirke 1.—1:40 K, kappan hizott — K.— — K. Rucza 1:40—1:50 K. Lud sovány — K. Pulyka sovány 4.—5.— K.  
**Tojás** alföldi 50—63 K. erdélyi 60—61 K. lánként. Teatojás 100 drb — K.  
**Tejtermékek.** Teavaj 1:90—2:10, tejföl 70—80 fillér literenként, főzővaj 1:60—1:80 K, tehénturó 14—18 fillér kg.-ként.  
**Zöldség.** Sárgarépa 100 kötés K. 5:00—6:00 1 q — — — — — Petrezselyem 100 kötés 00—0:00, 1 q 14.—18.—, zeller 100 drb 1:00—1:60, karalábé 1.—1:80, vöröshagyma 100 kötés 00—40 drb 6:00 q 6:00—20:60, foghagyma 12—14.—, vörösrépa 100 drb. 1:60—1 90, fehérrépa, fejeskáposzta 30 00—32:00.—, kelkáposzta 100 drb 4:00—8:00, vöröskáposzta 0:—00.—, fejjessaláta 5:00—1:60, kötött saláta 0:00—0:00, burgonya rózsa 1 q 48 00—1:80. sárga 4 — 5.—  
**Buzakorpa** finom 9 00 K, durva 9:40 K.  
**Egyéb magvak.** mák 25—31 K 1 q., bab fehér nagyszemű 18—42 K, aprószemű 24—36 K, tarka 20—22:00 K, lencse 28—48 Jorsó héjas 28—38 K, lóhere 46—58 K, luczerna 64—76 K. daltacim 26:00—28:50 K.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
BUDAPEST, Váci-körút 63. szám

Által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:

**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek** 2 1/2 egész 12 lóerőig,  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták,  
konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,  
„COLUMBIA-DRILL“ legjobb sorvetőgépek, Planét Jr. kapálók,  
szecsavágók, répavágók, kukorica-morzsológók, darálók,  
őrítő-malmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu  
ekék és minden egyéb gazdasági gépek.  
Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



A "Lóhere" védjegyű  
**Thomas-Salak**  
a legjobb és legolesőbb  
**foszforsavtrágya**



az összes kalászos, lóhere, takarmány és kapásnövény,  
kerti vetemény alá, valamint rét és legelő, főleg komló és szőlőkre.  
Ezen thomassalak h-zánkban, a legutóbbi években eszközölt trágyá-  
zási kísérletek alkalmával, kizárólag kitűnő eredményt mutatott fel.  
Csak a "LÓHERE" védjegyű thomassalak származik a  
csehországi Thomasművek-ből.  
A "Lóhere" védjegy kezességét nyújt az áru föltétlen tiszta-  
sága, idegen anyagoktól való mentessége és leg-  
nagyobb mérvű oldhatósága tekintetében.  
Árajánlatok, szakiratok és bármely irányban kívánt felvitágosításokkal  
készséggel szolgál a  
Csehországi Thomasművek eladási irodája, Bécs.  
Vezérképviselője Magyarországon:  
**László Marcell** BUDAPEST, VI.,  
Terež-körút 22. sz.

**ÚRL REZSŐ**  
sertésbizományos  
— Budapest —  
József-körút 22—24.



**Sertéseket**  
sovány és hizott  
állapotban és leg-  
magasabb napi ára-  
kon értékesít.



Sürgőnyozim: Consum, Budapest. Telefon: 25—02.

**Magyar Élelmiszer-Szállító Részvény-Társaság**  
Budapest, VII. ker., Kerepesi-út 20. szám.

**ÜZLETÁGAK:** \_\_\_\_\_

Szállítási osztály: baromfi-, tojás-, vad-, vaj-, gyümölcs- és főze-  
lékküldemények után, ha a társaság neve alatt kerülnek feladásra  
jelentékeny szállítási kedvezményeket folyósít. A szállítmányo-  
zásra vonatkozó mindenemű kérdésekben (fuvardíjak, utirányok  
stb.) készséggel nyújt felvilágosítást.  
Kiviteli osztály: A társaság berlini fiókja mindenféle elemi cikkek  
bizományi értékesítést elvállalja. Az árakra előlegeket is folyósít.  
Sertésbizományi osztály: A ferencvárosi sertésvásáron elvállalja  
hizott sertések bizományi értékesítését.

— Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad. —

**THOMAS-SALAK**  
a legjobb és legolesőbb foszforsavas műtrágya az összes  
kalászosok és kapások alá, valamint a rétekre Hatása éppen  
oly gyors, de tartósabb, mint a szuperfoszfáté. Ezen kitűnő  
műtrágyát úgy összefoszforsav, mint citromsavban oldható-  
ság és porfinomság szavatolása mellett pontosan és lelki-  
ismeretesen szállítja

**Kalmár Vilmos, Budapest, VI., Terež-körút 3.**  
a Thomas-salakgyára, Berlin W. vezérképviselője a magyar  
korona országának területén.

Óvakodjunk a ham sítá-  
soktól és csakis csillag  
védjeggyel ellátott Stern  
zsákokat vegyünk át.

Minden zsák ólom-  
zárral és tartalom-  
jelzéssel van ellátva.



**Kühne E.** — hazánk legrégebbi — **Mosonban**  
gazdasági gépgyárában

elismert gondos kivitelben kaphatók: **czukorrépa-, kukorica- és burgonya-miveléshez**  
legalkalmasabb és legújabb szerkezetű **kézi, egy- és többsoros fogatos kapálóeszközök**  
és **töltőgetők.**

Alapítottatott 1856-ban. Alapítottatott 1856-ban.

**Lógereblyek** különféle szerkezetben. **Fűkaszáló- és aratógépek** lényegesen  
leszállított árban. Bevált hírneves „Mosoni Drill“ tolókerekű **sortvetőgépek.**  
**Kézi- és járgányos cséplőgépek**, különféle szerkezetű **egy- és többvasu**  
**ekék, szántóföld- és rétboronák, min-**  
**dennemű talajmivelő eszközök** dus  
választékban.  
FŐRAKTÁR  
Budapest, VI., Váci-körút 75a.




— 1902. évi forgalom 28,000 bál. —

**Felhívjuk**  
**a l. cz. gazdaközönség**  
**figyelmét**  
**a budapesti**  
**gyapju-aukcziókra**

melyek idei második sorzat **f. 6. szeptember**  
**hó 16 és 17-én** tartatik meg.

Az aukcziókra felküldött és „Gyapjuárverési vállalat Budapest, Dunaparti teherpályaudvar” címzett gyapjuküldemények a M. Á. V. összes vonalain tetemes díjkezdvevényben, valamint ingyen raktározásban részesülnek. Bejelentéseket elfogad és mindennemű felvilágosítással szolgál

**Gyapjuárverési vállalat**

**HELLER M. S Társa**  
 Budapest, V., Erzsébet-tér 13. sz.

**Gazdák Biztosító Szövetkezete**  
 BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. sz. II. em  
 az Országos Magyar Gazdasági Egyesület  
 úgy is mint a  
**Gazdasági Egyesületek Orsz. Szövetsége**  
 Alakult 1900. erkölcsi támogatásával Alakult 1900.

**Biztosítéki alap:**

Kormány hozzájárulásával	400.000.— kor.
Alapítványok	1.268.120.— kor.
Tartalékok	190.400.30 kor.
Összesen	1.858.520.30 kor.
Első évi fölség	90.349.— kor.

**Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyiszintén az ember életére különféle módokat szerint.**  
 Az fizeteredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi fizetefoelségből úgy a tűz- mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.  
 Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül vagy a képviselőktől közvetítésével. Nyomtatványnyal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

**Alfa-Separator**  
**Részv.-Társaság**

**BUDAPESTEN**  
 Iroda: V., BATHORY-UTCZA 4.  
 Gyártelep: VI., PETNEHÁZY-UTCZA 8—10.

**Tejgazdasági gépgyár**  
 Tejgazdasági eszközök és gépek gyártása.  
 Tejszövetkezetek és tejtelepek berendezése.  
 Árjegyzékek, tervek és költségvetések díjmentesen.

Alfa Laval Separatoraival eddig több mint 500 első díjat nyertek. — Évi gyártás körülbelül 45000 darab.

**Geittner és Rausch**  
 BUDAPEST, Andrassy-ut 8.

Az eredeti  
 „Melotte” tejfölözögép  
 képviselői.

Teljes tejgazdaságok, baromfi-tenyészetek és borpincze berendezések.

Árajánlattal szívesen szolgálunk ingyen.



**SZUPERFOSZFÁTOT,**

**Stassfurti kainitot** szavatolt 12,4% tiszta káli = 23—24% kénsavas káli tartalommal, —

**Stassfurti kálitrágyasót** szavatolt 40% tiszta káli = 74—76% kénsavas káli tartalommal, —

**Kovasavas-kálit** (dohánytrágyázásra) továbbá mindennemű egyéb —

**Műtrágyaféléket,** azonkívül —

**Rézgáliczot** (98—99%) elismert kítűnő minőségben szállít a —

**„Hungária” műtrágya, kénsav- és vegyi-ipar részvénytársaság**

**BUDAPEST, V., FÜRDŐ-UTCZA 8.**